

立法會

會議紀要

第 6 號

在 2007 年 11 月 7 日星期三上午 11 時正舉行的會議的紀要

出席議員：

主席范徐麗泰議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

田北俊議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP

李卓人議員

李柱銘議員，SC, JP

李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

李華明議員，JP

呂明華議員，SBS, JP

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，GBS, JP

涂謹申議員

張文光議員

陳婉嫻議員，SBS, JP

陳智思議員，GBS, JP

陳鑑林議員，SBS, JP

梁劉柔芬議員，GBS, JP

梁耀忠議員

單仲偕議員，SBS, JP

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，SBS, JP

曾鈺成議員，GBS, JP

楊孝華議員，SBS, JP

楊 森議員，JP

劉江華議員，JP

劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

蔡素玉議員，JP

鄭家富議員

霍震霆議員，GBS, JP

譚耀宗議員，GBS, JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

陳偉業議員

馮檢基議員，SBS, JP

余若薇議員，SC, JP

方 剛議員，JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國英議員，MH, JP

李國麟議員，JP

林偉強議員，SBS, JP

梁君彥議員，SBS, JP

梁家傑議員，SC
梁國雄議員
郭家麒議員
張超雄議員
張學明議員，SBS, JP
湯家驊議員，SC
詹培忠議員
劉秀成議員，SBS, JP
鄭經翰議員，JP
鄭志堅議員
譚香文議員

缺席議員：

劉千石議員，JP
石禮謙議員，SBS, JP
林健鋒議員，SBS, JP
黃定光議員，BBS

出席政府官員：

政務司司長唐英年先生，GBS, JP
政制及內地事務局局長林瑞麟先生，JP
食物及衛生局局長周一嶽醫生，SBS, JP
民政事務局局長曾德成先生，JP
勞工及福利局局長張建宗先生，GBS, JP
運輸及房屋局局長鄭汝樺女士，JP

列席秘書：

秘書長馮載祥先生，**JP**

助理秘書長（一）吳文華女士

助理秘書長（三）林鄭寶玲女士

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2007年醫務化驗師（註冊及紀律處分程序） （修訂）規例》（於2007年11月2日刊登憲報）	203/2007
2. 《2007年儲稅券（利率）（第5號）公告》 （於2007年11月2日刊登憲報）	204/2007

其他文件

- 第25號 一 香港生產力促進局
2006-2007年度年報（於2007年11月1日發表）
- 第26號 一 香港科技園公司
2006-2007年度年報（於2007年11月1日發表）

發言

劉健儀議員、黃容根議員及單仲偕議員接續就《商船（防止空氣污染）規例》向本會發言，該規例為在2007年7月11日提交立法會省覽的附屬法例。

質詢

1. 李華明議員提出第一項質詢。

食物及衛生局局長作答。

兩位議員提出補充質詢，由食物及衛生局局長答覆。

張宇人議員提出一項補充質詢，由食物及衛生局局長答覆。在食物及衛生局局長答覆該項補充質詢期間，公眾席上一名男子高聲叫嚷。主席命令把該名男子帶走。保安人員於是把該名男子帶離會議廳。

另一位議員提出一項補充質詢，由食物及衛生局局長答覆。

2. 吳靄儀議員提出第二項質詢。

勞工及福利局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

3. 涂謹申議員提出第三項質詢。

政制及內地事務局局長作答。

8 位議員提出補充質詢，由政制及內地事務局局長答覆。

4. 劉健儀議員提出第四項質詢。

勞工及福利局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

5. 周梁淑怡議員提出第五項質詢。

運輸及房屋局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由運輸及房屋局局長答覆。

6. 梁耀忠議員提出第六項質詢。

勞工及福利局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

議案

根據《藥劑業及毒藥條例》動議的決議案

食物及衛生局局長動議下列議案，並向本會發言：

議決批准藥劑業及毒藥管理局於2007年10月17日訂立的 —

- (a) 《2007年藥劑業及毒藥（修訂）（第4號）規例》；及
- (b) 《2007年毒藥表（修訂）（第4號）規例》。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

根據《釋義及通則條例》動議的決議案

民政事務局局長動議下列議案，並向本會發言：

議決修訂於2007年7月11日提交立法會會議省覽的《建築物管理（第三者風險保險）規例》（即刊登於憲報的2007年第146號法律公告） —

- (a) 在第2條中，廢除“法定文書”的定義而代以 —

““法定文書”（statutory instrument）就某建築物而言，指 —

- (a) 根據某條例發出的規定須作出以下事項的命令、通知或指示 —
 - (i) 就該建築物進行保養、改善、改動、修繕或拆卸工程；
 - (ii) 就該建築物進行消防安全裝置工程或改善消防安全工程；或
 - (iii) 委任任何有關人士進行關於該建築物的勘測；或

(b) 根據某條例發出的符合以下說明的通知或指示：該通知或指示指明倘若在某特定日期前，就該建築物沒有進行保養、改善、改動、修繕或拆卸工程，或沒有進行消防安全裝置工程或改善消防安全工程，則該通知或指示將會在土地註冊處註冊；”；

(b) 廢除第5(4)條而代以 —

“ (4) 凡某保單不再有效，法團不得展示關於該保單的保險通告。 ” ；

(c) 在第5(7)條中，廢除“第2級”而代以“第1級”；

(d) 在第6(1)條中，廢除“除第(3)款另有規定外，”；

(e) 廢除第6(3)及(4)條；

(f) 將第6(5)、(6)、(7)及(8)條分別重編為第6(3)、(4)、(5)及(6)條；

(g) 在第6(6)條中，廢除“(7)”而代以“(5)”。

議案的議題經提出待議。

涂謹申議員以《建築物管理（第三者風險保險）規例》小組委員會主席的身份就議案發言。

3位議員就議案發言。

民政事務局局長發言答辯。

議案的議題付諸表決，並獲得通過。

議員議案

加強與澳門合作發展旅遊業

田北俊議員動議下列議案，並向本會發言：

鑒於港澳兩地的旅遊業近年急速發展，顯示兩地有龐大的合作空間，本會促請政府盡快採取措施，加強與澳門在旅遊方面的合作，以促進本港旅遊業的長遠發展，並與澳門締造雙贏局面；這些措施應包括：

- (一) 向中央政府爭取在“自由行”計劃下簽發單一港澳旅遊簽注，以便利內地旅客同時到港澳地區旅遊；
- (二) 利用自動過關系統，加快港人通過澳門關口的時間，以騰出更多空間便利其他旅客出入境；及
- (三) 與澳門及廣東省當局合作，共同培訓酒店及旅遊業的中高層管理專才。

在田北俊議員向本會發言期間，主席於下午1時50分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

田北俊議員議案的議題經提出待議。

代理主席表示，兩位議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及兩項修正案進行合併辯論。

將會就議案動議修正案的王國興議員及單仲偕議員就議案及他們各自的修正案發言。

勞工及福利局局長就議案及修正案發言。

3位議員及余若薇議員就議案及修正案發言。

下午2時54分，在余若薇議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有12位議員就議案及修正案發言。

田北俊議員就修正案發言。

勞工及福利局局長再次發言。

王國興議員就田北俊議員議案動議下列的修正案：

在“加強與澳門在旅遊方面的合作”之後加上“和經驗交流”；在“便利其他旅客出入境；”之後刪除“及”；在“與澳門及廣東省當局”之後加上“加強”；在“共同培訓”之前加上“分享酒店和旅遊業先進的管理專業知識，”；及在緊接句號之前加上“，讓粵港澳三地專才同步發展，並為所屬地區旅遊業服務，以滿足當地旅遊業發展的需要；及(四)大力提倡和推動誠信旅遊，並加強酒店、旅遊、餐飲、零售等各個環節的專業管理，從而增強港澳遊的吸引力，增加旅客留港的時間和消費金額”。

王國興議員就田北俊議員議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

由於王國興議員的修正案已獲得通過，主席批准單仲偕議員修改他的修正案的措辭，並向本會解釋有關措辭。

單仲偕議員就由田北俊議員動議，經王國興議員修正的議案動議下列的進一步修正案，並向本會解釋他經修改的修正案措辭：

在緊接句號之前加上“；及(五)增加本地培訓酒店業中高層管理專才的數目，以及提升培訓質素，滿足地區需求之餘提升旅遊業的服務質素”。

單仲偕議員就由田北俊議員動議，經王國興議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

田北俊議員發言答辯。

由田北俊議員動議，經王國興議員及單仲偕議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

加強支援天水圍

周梁淑怡議員動議下列議案，並向本會發言：

鑒於近年天水圍接連發生家庭慘劇，為了防止類似慘劇繼續發生，本會促請政府全面改善該區的社區設施和服務，給予有需要家庭適當的支援，並且提供全方位的家庭服務，以締造和諧社區，同時為區內注入更多的經濟活動，以及增加文化康樂企業的設施及商機，藉以加強區內的就業機會和促進社區平衡發展。

周梁淑怡議員議案的議題經提出待議。

主席表示，3位議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及3項修正案進行合併辯論。

將會就議案動議修正案的陳偉業議員、李卓人議員及何俊仁議員就議案及他們各自的修正案發言。

勞工及福利局局長和民政事務局局長就議案及修正案發言。

11位議員及王國興議員就議案及修正案發言。

在王國興議員發言期間，主席於晚上6時47分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

另有3位議員及梁家傑議員就議案及修正案發言。

晚上7時11分，在梁家傑議員發言期間，主席恢復主持會議。

再有3位議員就議案及修正案發言。

周梁淑怡議員就修正案發言。

勞工及福利局局長和民政事務局局長再次發言。

陳偉業議員就周梁淑怡議員議案動議下列的修正案：

在“鑒於”之前加上“本會對於政府過去多年漠視天水圍居民的需要，以及拖延多項區內工務工程進度，導致當地居民生活質素惡化，深表遺憾；此外，”；及在“和諧社區，”之後加上“並成立基層生活改善基金，改善基層市民生活，”。

陳偉業議員就周梁淑怡議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

周梁淑怡議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者19人，贊成修正案者7人，棄權者12人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者20人，贊成修正案者12人，棄權者7人。（表決紀錄載於會議紀要附錄。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就《加強支援天水圍》提出的議案或其修正案再進行記名表決時，表決須在記名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

李卓人議員就周梁淑怡議員議案動議下列的修正案：

在“鑒於”之後加上“政府規劃失誤，導致”；在“促請政府”之後加上“：(一)從速落實《天水圍家庭服務檢討小組報告》提出的各項建議，並”；及在“和諧社區”之後刪除“，同時”，並以“；(二)與該區居民、社區組織、非政府機構和相關專業團體等持份者合作，重新制定該區的城市規劃和社區發展策略、改善區內的人口結構、促進鄰舍關係，以及完善該區的交通配套、醫療服務和文娛康體設施；(三)解決在職貧窮問題和制定家庭友善的勞工政策，減輕工作和經濟壓力對該區基層家庭構成的困擾；及(四)”代替。

李卓人議員就周梁淑怡議員議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

由於李卓人議員的修正案已獲得通過，主席批准何俊仁議員修改他的修正案的措辭，並向本會解釋有關措辭。

何俊仁議員就由周梁淑怡議員動議，經李卓人議員修正的議案動議下列的進一步修正案，並向本會解釋他經修改的修正案措辭：

在緊接句號之前加上“;及(五)成立調查委員會，研究天水圍問題成因；增聘社工處理積壓的個案及加強協調機制、設立家庭服務個案經理職位；設立社區實踐中心支援居民組織和加強鄰里互助；發展濕地度假酒店、‘河畔市場’、回收園；加強就業輔導服務及放寬跨區交通津貼限制，容許以家庭為申請單位；實質扶助社會企業，並建議房屋署為社會企業提供租金優惠”

何俊仁議員就由周梁淑怡議員動議，經李卓人議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

周梁淑怡議員發言答辯。

由周梁淑怡議員動議，經李卓人議員及何俊仁議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

下次會議

主席宣布本會將在2007年11月14日上午11時正舉行下次會議。

本會在晚上8時04分休會。

主席范徐麗泰
2007年 月 日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 07/11/2007
時間 TIME: 07:59:13 下午pm

動議 MOTION: 陳偉業議員對周梁淑怡議員的「加強支援天水圍」議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON ALBERT CHAN TO HON MRS SELINA CHOW'S MOTION ON
"STRENGTHENING SUPPORT FOR TIN SHUI WAI"

動議人 MOVED BY: 陳偉業Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	20	
投票 Vote	19	19	
贊成 Yes	7	12	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	12	7	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	棄權 ABSTAIN	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah	棄權 ABSTAIN	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan		陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	棄權 ABSTAIN	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK		劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Torunny CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	棄權 ABSTAIN
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		李永達 LEE Wing-tat	
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	棄權 ABSTAIN
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man			